

Թամաքեար վէ պարպար ատամլարքն էլինէ տիւշմէք պէտխիւսթիւրընա տիւշար օլտուլար : Էհալինին, պուն-լարքն զուլմըտարըլընտան նէ տէրէ-ճէ մէշագգաթ չէքմիշ օլտուղունու տէրիսթըր իթմէնէ հաճէթ կէօրմէ-յիդ :

Պու հալ, էհալիյի մէյտուսիւնէթէ տիւշար գըլմըշ իտի, չէօյլէ քի, պէօյ-լէ պիր տաեանըլմադ էսիրլիք պօնուն-տուրաղը տլթընա կիրմէք իսթէմէնէն-լէր, խանէ վէ մալէրինի պըրագըպ, Գաթունսքա տաղլարքնտա իսքեան իթտիլէր, Ֆագաթ, էքսէրիւնէթ, քէնտի սէֆիլ հալինէ գաթլանտը :

Պունլար, հէր նէ գատար, քէնտի աղալար թարաֆընտան զուլմիկէօրիւ-լէր իտի իսէ տէ, եինէ, թօրաղը գէր իտիլէք, չօնուգլարքն էթմէք վարա-սընը չըգարրուար, վէ իշթէ պունուն իշին, տիւշէրինի սըգըպ, ախըր ինթի-գամա գալըքըլմաղլար ի օի :

Գաթունսգաեա չէքիլէնէր պէօյլէ եաւմաթըլար, պունլար, իսթիգլալի-նէթէրինէ մալիք օլուպ, աղալարքնըն զուլմըտարըլընտան քէնտիլէրինի գուրթարմըշար իտի, Ֆագաթ միւմ պիթ օլմանան տաղլարտա եաչամահա մէճպուր օլուպ, վէ հայլան կիպի գու-չատըլտըգլարքնտան, իշիտիլմէտիք մէ-չագգաթլար չէքիլէր վէ կէչինմէք թարիգ ինտէն մահրում պուլունուլար վէ պու սէպէպտէն, մէճպուրի եաղ-մաճըլըպ գալըքըլար իտի Ֆագաթ պէօյլէ թէհիլէր պիր էօմիւր կէչիւ-մէք իշին, պիր եէրէ ճէմ օլարագ, պաղը գանունլար վաղի իլէ, մէգքիւր գանունա իթմաթ իթմէլի, վէ տիկէր-լէրին գըսգանճըլընը ուեանտըրմագ-սըղըն, քէնտիլէրինի իտարէ իտէպի-լի պիր պէօյիլէրի պուլունմաթը լա-ղըմ կէլիւ իտի : Պու ինթիեանտան մէճպուր օլարագ, կէօղէրինի մէգհէ-պէ տօղուր չէվիտիլէր վէ քէնտի փիս-դոպուլարը (վըլաթիք) մէգքիւր եէ-նի ճէմիլէթին ըուհանի վէ ճիսմանի պէօյիլիւ թանըլար :

Պաղը միւնէլիլիլէր, Գարտաղըն հիւքմաթըլը հուդուգուէն գիեանտէ հհէմիլիլէթ վիթմէք, վէ բըրէնսին խա-նէտանքնա ասըլպատէլիք սըֆաթը վիթ-մէք իշին, միւմալիլէյհ վըլաթիք, ջէթմա տուգալարը Գըսէրնօլիլիլէրին խալէֆի իտի տէտիլէր, իսթէր ասըլ-գատէ օլուն, իսթէր պանաղըլալը-տան, վէ եալուտ տուգա էվլատը վէ եալուտ չօպան էվլատը օլուն, պու-նուն իլէ, քէնտիսինէ վիթլէն մէմու-րիլէթ պիր չէյ իլալէ օլունմաղ, չէօյ-լէ քի քէնտի գիքիլ ճէմիլիլէրինէ հէր վագաթ Գարտաղըլար թարաֆըն-տան հիւքմէթ ու ըիպէթ օլունմաղ-տըր, չիւնքի, քէնտի ուֆագ գալմը-նըն, էօթէ պէրի եաեքմըշ օլան աղա-լարքը քէնտիսի պիր եէրէ ճէմ իթմիշ վէ Գարտաղը պէյիլիլէրին թէմէլէրի-նի քէնտիսի աթմըշ վէ անը պիր րա-պըթանա գօյմուշ տուր :

Ջէթմա տուգալարքնըն էեալէթլէրի, հէր նէ գատար լըքօտրանա եաղըն օլուպ վէ Օսմանլըլարքն էլինէ կէչմիշ իտի իսէ տէ, Արնափուտուլուգ իլէ պիր-լէթլիլիլէրին : Մէգքիւր էեալէթլէր-տէ սաքին օլանլար, Սըլալ ճիւսինտէն իտիլէր, վէ իլքիլիլ Սուլթան Մէհմէտ, 1463 սէնէսինտէ Պօսնաեք ֆէթհ իտէ-րէք, անլէրի, Պօսնա իլէ պիրլէթլիլ-մէյի, քէնտի բօլիլիլիլէրան նիկէթ-լէրինէ մուվաֆըք կէօրմիւշ տիւր կի-պի կէօրիւնիլի :

Պունուն սէպէպի հէր նէ տալի օլ-

սա, անըն քիւնհիւնէ վարմահա հաճէթ կէօրմէյիլ, պիգ եալընըք, սինօլար-տա վագը օլան Գըսապլիաք, Բօտկօ-րիչա, վէ Բօրուշ չէհիլիլէրինին, Պօսնա վալիսինին հիւքմիւ թահիլէրտա պու-լունտուգլարքնը, վէ միւթէսէլիլմէն-միլէ օլունուր գալմագալար մարիֆէ-թի իլէ իտարէ օլունտուգլարքնը թա-տիգ իթմէք իշին եալընըք վագաեք տէրիսթըր իթմէք իլէ իլքիլիլիլէրինին : Մալիքեանէ մագաթընտա, մէգքիւր մահէլլէրէ սահիպ օլան մէրգուման գալմագալար վէ եալուտ աղալար, Արնափուտ օլմահըպ, իլլա, Պօնագ, վէ եալուտ չէրսէլիլ, վէհասըլ, տի-նի իսլամիլէյի գապուլ իթմիշ վէ սէ-պէպլինի եալընըք մէգհէպէթ թէս-սիւպլիւք պիլտիլիլէրին պիր նիգամ-սըլըքըլա քէնտի էսքի գարտաղլար-նըն էն գիեանտէ ինտաճը տիւշմէլի վէ զայլէթ ճէպալար օլմուշ օլան Սըլալար իտիլէր :

Ճէպալար աղալարքն հիւքմիւ թահ-լէրտա եաչամահա էհալիլէր, տահա-նըլմաղ զուլմ կէօրտիլէրին հալտէ, քէնտի իսթիգլալիլէրինի պագը սագլամագ իշին Գաթունսքա տաղլա-րքնա չէքիլմիշ օլան էհալիլի իտարէ ի-տէն վըլաթիլէր, քէնտի հիւքմիլէթի-նի գալի պիր էսապ իլգէրինէ վագ իթ-մէք իլլէ վէ քէնտի իսթիլիլիլիլէր վա-պուլ իթմիշ օլան պէօյիլէր պէյիլին-տէ գարտաղլարք պաղլարքնը գիեա-տէ սըգըլալարքնա ճահտու իլգտամ իտէր իտի : Պու տուրէլիլէ, Օսմանլը հիւքմիլէթին մէյտան օգուլմաթըն-տա, մէգհէպէթ նուֆուլ ա թէէսի-րին պէօյիլէր իլ կէօրմիւշ օլունուրնու պիլտիլիլէրին հաճէթ կէօրմէյիլ, չէօյ-լէ քի, վըլաթիլէրին ամէլ ու հարա-քեալթ վէ վագ իլլէրինի գանունլարը մուգաթտէս մագաթընտա ատտ օլուն-տուլար : Միւմալիլէյի վըլաթիլէր, ի-յիտ վէ սալըք օլուպ, քէնտի ատամ-լարքնըն պալընա կէչտի, վէ եաղմա գալմագ իշին, պաղէն Պօսնաեք վէ պաղէն Արնափուտուլուգ տօղալար իտի-գուրտուղու տուգալար, կիւն պէ կիւն արթարագ, արագա իլէ կիտէն մալ-լէրի զապթ իտէր, քէօյլէրի եաղմահա վէլիլ վէ հէր եէրի տէհէլէթ կիրի-թար իտէր իտի, իթտիլիլ ֆիլթուհալթ-լար, քէնտի իլիտ ատամլարքն թէքէպ-պիլիլին մուհիպ օլուպ, օլալարտա եաչամահալար իսէ, քէնտի պէօլիւք-լէրինէ տալիլ օլմագ իլին խանէլէրինի թէք իթմէնէ թէչլիլ գըլարլար իտի :

Շունու տալի տէրիսթըր իթմէլի-յիլ քի օլ վագըլթար, թիւրքիա, սայ-քի տալիմա պէօյիլէր մուհիլէրէպէրտէ պուլունմագտա, վէ պու սէպէպտէն, իսեանա գալըքնա վէ սանըքա աղ օ-լան պիր թագըմ սէպաթլը ատամլա-րքն հագգընտան կէլմէյի տիւշիւնէմէղ իտի :

Աղալարքն զուլմու թահիլէրտա պու-լունանլար տալի, քէնտի թարաֆլա-րքնտան, հիւքմիլէթի սէնիլէրին պա-չընտա հէր գանլի տէֆա քի պիր զայ-լէ պուլունա իտի, իսեան պանտէրա-սընը գիւչատ իտիպ, էօյլէ մէմուլ ի-տէրլէր իտի քի մէմուլին զայլի վագա-լար, սէֆիլիլիլէրինի էքսիլիլիլէր տէ-յի, Ֆագաթ քէնտի արղուլէրինին մուղալիլիլտէ օլարագ, թիւրքիա տա-լիմա իլէրլէր վէ աղալարքն զուլմու-տան գուրթուլմաղլար իտի, եուլարա-րքնը ալըքտան ալըքա գըրտաթըլա-րքնտան, սիւքիլթի իթթիլիլաղ իտէ-րէք անը կէմիլիլիլէր վէ իսեանա գալ-գըլմագ միւսալիլաղ վագըլթը կէօղէթ-լէրլէր իտի :

Էհալինին իլպու խալիմանէ մէյիլ-եալթ, աղալարքն մէհհալէթիլիլ վէ մաղուր թապիլաթընը կիւնէնտիլիլ վէ էհալիլ քէնտի աղալարքնա գարնը նէ գատար խուսուլմէթ իպրագ իթսէ, աղալարտա օլ գատար զուլմըտար-լըգլարքնը արթըրըլար իտի, չէօյլէ քի, իշիտիլմէտիք վահշիլիլէր իճրա իտիլիլ, սէլ կիպի գանլար տէօքիւլ-միւշ տիւր :

Ֆագաթ հիլ պիր չէյլէ, Գարտաղ-լըլարքն խալիմանէ մէյիլեալթ թէպ-տիլ օլմաթը, պունլար իսեանա գալ-գըպ, քէնտիլէրինի աղաթ իթմէք ար-գու իտէրլէր իտի Արաթ չօգ սիւրմէ-յիլ, պիր Ֆըրսաթ պուլտուլար : (Տէվալի)

Բաղար կիւնիլ ալիլալիլ, Չա-թալմահա միւթէվէճիհէն Տէրսաա-տէթտէն հարէքթ իտէն գաթար, Գիւշիլէք չէքմէնէ քօլունու կէչտի-տէն սօնրա, եաղմուրուն չիտտէթիւ-տէն տօլաեք, խալթըն օլ ճիհէթլէ-րինին, պիլթիւն պիլթիւն սու ալթըն-տա գալմըշ օլմասընտան տօլաեք, ի-լէրի կիւնէմէյիլ, կիւնէլիլին եինէ Տէրսաաթէթէ ալթէթ իթմիշ վէ եի-նէ եէվմի մէգպուրտէ ալիլալ իսթիլ-չըգան արագա գաթարը, Սարալ պուր-նունտա վագը քէօքիլիլիլէր ալթընտան կէչէր իլքէն, քէմէրէ չաթըպ եօլտան չըգմաթըլա խալթըն գալմահաթըն մուհիպ օլունուրնուտան, բաղար իլթէ-սի կիւնիլ Տէրսաաթէթէ կէլէն գա-թարլարտա պուլունան եօլմուլար, ա-րագալարտան էնիլ, եաեա եիլիլմէ-յի մէճպուր օլմուշլար տըրի :

Շուրալի տէվլէթին թանգիլմաթ չիւպէսի, Նուրի բաչա հաղիլէթլիլիլ իտիսէթի թահիլէրնա վագ օլունմուշ տուր :

Ի Լ Ա Ն

Հէրաեք գըլթաթընտա պուլունան ա-սաքիլ իլին տագիլէ իլէ ճէնօլա ըի-րինիլիլ աղուլթօսուն իլքինիլ չարչէմ-պիհ կիւնիլ միւնաղապալա գօնուլա-ճագ տըր, վէ գարարը գաթիլիլ տա-լի օլ կիւն իճրա օլունաճագ տըր :

31 թէմուլ 1872

Պապը սէրասքէրի

Միւնթէլիապաթիլ Միւնիլէթ իր-մէնի եաղըսըլա լիտան թիւրքէն օ-լարագ, մէքթուպ, արղուհալ, գօնթ-լաթօ վէ թահիլաթը սայիլէրին սու-րէթլէրինի միւլթէմիլ օլուպ, արագի վէ ֆարսի լուղէթլէրինին մանալարքն տալիլ ալթէրինտէ սըրտը իլէ եաղը-մըշ օլան իլպու քիլթապ Ջարդարեան քիլթապիլանէսինտէ վէ սայիլ քիլթապ-ճըլարտա 7 չէր զուրուչա սաթըլմագ-տա տըր :

ՍՈՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԵՐ

ՅԻՍՍԱ

Բարիս, 11 օգոստ.

Բէսիլ զագէթա, իսթիլիլաղըն, եիւլտէ 7-88 հիսապ իւլըր թագսիմ օլունաճաղըն թաստիգ իլլէմիշ տիւր : Ջէրթիլիլաղըն եէրինէ մուլագգաթ սէնէտլէր վիլիլիլէթի վագըլթ, սօնրա-տան պիլտիլիլէթէ տիւր :

Մարսիլեա, լիօն, վէ Գօրսիլգատա եէնի չէհիլ էմիլիլէրի նասպ օլունտու :

Բարիս 12 օգոս.

Խալթանպօլտաքի Չըանսա սէֆիլի Մ. տը վօկէ, իսթիլիլ իթմիշ տիւր տէ-յի Աթան չալաթըն վիթիլիլ հալա-տիս եալանա չըգարըլար :

ԻՄԵՐԱԹՕՐԼԱՐԸՆ ՄԻՒԼԱԳԱԹԸ

Վիէննա, 12 օգոստ.

Պէրլինտէ իւլ իմէրաթօր միանէ-սինտէ վագը օլմագա միւլագաթտան սօնրա, Բուսիա վէ Ավսթրիա իմէրա-թօրլարը, վէյմարտա միսսուս պիր միւլագաթ իտէնէքլէր տիւր :

ԻՍԲԱՆԱ

Մարտիս, 10 օգոստ.

Տիւնքի կիւն, գըրալիլանըն եէվմի սէնէվիսի օլմասը միսսիպէթի իլէ, գըրալ Ամէտէ, Գարուս իսեանքնա իլ-հագ օլան գապահաթ սահիպլէրինէ աֆիլ իթտի :

ԵՌՈՒՆԱ

Աթինա 10 օգոստոս

Խարիճիլ նագըրը Մ. իսիլանթի, վէ մէղահիպ նագըրը Մ. Ջապէլիս, իտարէյէ իլիադ օլմագըլըր ըտտ իլ-լէտիլէրինտէն, եէրլէրինէ, Մ. Բօրի-լիթիս վէ Մ. Մալթօքօրտաթօ կէչի-րիլիլ տիւր :

ԹԻԻՃՃԱՐԻՅԻ

Լիվերպուլ 10 օգոստոս

Միտիլիլ Նիւ Օրլէանս բամուղը, 10 1/4 3/8
Պու կիւնքի սաթը 10:000 պալա
Բիացա դալի

ՍԱՐԲԱՅԻՅԻ

Լոնտոն 12 օգոստոս

Էսթալ Ռուսիա 82 3/8
1869 խթիլըրալ 65 3/8
1871 խթիլըրալ 72 1/2 75
Բարիս 12 օգոստոս
Էսթալ Ռուսիա 53 77 1/2

ԳԱՆԱԹԱՐ ԲԻՍՏԱՍԸ

Էսթ. Ռուս. 31 Յուլիս ալիլալաթ 57-
» » 1 Օգոստոսալաթ 57-08
» » » » սաթիլ 4 57-08
Խալթիլըրալ 1868 555-00
» 1868 545-00
» 1869 520-00
Սոսիլթէ մէլիլալաթ ապիլիլալը 11-16
Գրէտի » 15-57
Շըմիլաթիլ սէհիլիլիլ 175-1/2
Թրամիլալ հիսթիլէր 1290 զլ. իտիլիլ
Ստոմիլալ պանգաթը ալսիլիլալը 7 11/40
Սոսիլթէ Ավսթրո թիւրք 10 65
Ճէտիլալ պոն տը թրէյօր 1 1/2 էքսիլ ի-տիլիլ :

Ա.Գ.Ե.Լ.Ե.Բ.Բ. ԲԻՍՏԱՍԸ 1 ՕԳՈՍՏՈՍ

Ինիլիլիլ լիտաթ 109-10
Յըրմաթըլալ լիտաթ 37-01
Բօլ 39-08
Գրիլիլալ լիտաթ 51-17
Պէհաղ մէհիլիլ (Ֆարըլ 4-28
Պէլիլիլ Ֆարըլ 4-1/2
Միլալիլ » 4-3/4
Պագըլ 119-3/4
Կէլէճէր զուրոն սընթիլ 0/0 5

ԽԱՐԻՃԻՅԻ

Ավսթրիա, Բրուսիա, Վի. Բուսիա

Ավսթրիա, Ալմանա ֆըրգաթըն ալթաթլարքնտան պիրիսի օլան վիէն-նանըն Բրէս զագէթաթընը յուլիս 16 նիւսիսիլիլտէ, արշիլալը կիլիսիլալ Սէն-Բէթէրսպուրկա իթտիլիլ եօլմու-լուղու հագգընտա, տէրճ իլլէտիլի պիր պահսընտան չու աթիլիլէր պալ-լընա մալիլաթլարը իսիլալա իտէրիլգ, «Սէքիլ կիւնէ եաղըն միւտտէթտէն պէրու, արշիլալը իլիլիլ Սէն-Բէթէ-րըսպուրկա պուլունուպ, պիր չօգ Ալ-մանեա վէ Ավսթրիա օֆիլիլալալըլա Չարսգօն- Սէլտա իճրա իտիլէն մա-հօլարալարքնա հագըր պուլունմուշ տուր, Ավսթրիա իմէրաթօրունուն ամճագա :

տէսինէն օլունան հիւրմէթ , պունտան ագտէմ Բրուսիանըն Շարլ Բրէնսինէ վէ Մ. տը Մօլթքէնէ օլունան հիւրմէթ գատար տօսթանէ իտի :

«Հայը հաղորտա իճրա օլունան մէզ-քիւր տօսթանէ թէվէճճիւհէրտէն պիր միւթթէֆիւր վէ թէքմիւր նէթիճէնին հուսուլէ կէլէճէկի գապիւտէն տիր , Պիլիմ Զիմալի գօնչուճուզ (Բուսիա) ի-լէ օլուն իւլֆէթլէրիմիդին էյիլէյմէ-մէսինտէն , Ավսթրիանըն ֆայիտէ-մէնտ օլաճաղընը ապա ինքեար իտէ-մէյիլ :

«Իմտի , միւմայիլէյհ Արչիտիւքին Սէն-Բէթէրսպուրկա վէ Ֆրանսու-ժօզէֆին տախի Պէրլինէ իթտիքլէրի եօլնուլուգլարը , պիւ մուսվէղէ պիր-պիրլէրինի թէմսվանըպ , Լիւրօպանըն սուհու իլին Էօյլէ պիր գապի թէմէլ օլաճաղար քի , կէրէք սըլալլըզ Բու-հուսու եայմաղա չալըչանլարըն դատ-տար իղլալարը , վէ կէրէք տալիմա ախըզ ինթիգամ տիւչիւնմէքտէ օլան Ֆրանսանըն թէճրիւպէլէրի ապա ալթ

իւսթ իտէմէյէճէք տիրլէր , Բարիս դա-զէթալարը իլէ պիրլէյմիլ օլան Մօս-քուս վէ Սէն-Բէթէրսպուրկ զաղէթա-լարըն , Բուսիան իտալիմ օլան սը-ֆաթլար իլէ , Իքի իմէրաթօլարըն Պէրլինտէ իթտիքլէրի միւլաղալթը իւ-զէրինէ նազլ իլլէտիքլէրի , Իքինճի Ա-լէքսանտըն սէրայընտա աղիտիւք իլիյեօմա օլունան տօսթանէ հիւրմէթ-տէն ալիքեար սուրէթտէ եալանա չը-գարըլմըլ տըրլար : Էկէր իւլիւնճիւ նաբօլէօն թարաֆիլիլէրի օլան Ֆրան-սըզլար , աղիտիւքին եօլնուլուգլու-տան , Ավսթրիանըն Ալմանեատան ալ-բըլըպ , Ալմանեատա գարլը Ֆրանսա-նըն իւլ բայը պիրլէքտէ օլարագ պիր իթթիֆագ թէմէլլէրինի պըրագաճագ կիպի պիր նէթիճէ չըգարաճագ օլա-լար , պիլիմ իմէրաթօլար օլան Պէրլինէ իթտիլի եօլնուլուգ , Սէնա գըլըլա-րընտա օլան , հէր պիր շէյիւն նէթի-ճէսինէն էյի օլմաքընա էն զիեատէ թ-ճ ինանանլարըն եանըչտա պուլունտուգ-լարը անլատաճագ տըր :

«Բարիստէն պիղէ վէրլէն , վէ թա-պիաթըլա , Վիէննաաա ապա քիմսէ թարաֆընտան էհէմիլյեթ պուլմա-եան շու տօսթանէ իլլթար , եանի , Ա-վըսթրիա , պէօյլէճէ Բրուսիա բօլիթի-գատընը գապուլ իտէրէք , քէնտի Ալ-մանեա էեալէթլէրինի Բրուսիանա թէս-լիմ իտէր տէյի , մէզ քիւր իլլթարը ի-տէնլէրի քեաթիլէն թէսքին օլմագլը-ղա տալէթ իտէրիլ . զիրա Պէրլինտէ-քի միւլաղալթըն մէսէլէ սըրաքընա կէ-չէլիտէն պէրու , Սէն-Բէթէրսպուրկ ի-լէ իհտաա օլունան տօսթլուղուճուգա վէրլէն գըլմէթ , Ավսթրիանըն միւս-թագլի պիր հալտէ պուլունմուշ օլտու-ղունու , վէ ապա քիմիէնին արգասըն-տան կիթմէտիլինի , վէ Ալմանեա իլլէ իթթիֆագընտա , հիւ տէյիլ իտէ ալտը-ղը գատար վէրալիլինի ալիքեար թա-տիք իթմէքտէ տիր :

Պիլ Վիէննանըն լա Բրէս դաղէթա-սընըն շու սօն ճիւմէսի իլին , եանի Ա-վսթրիա , Ալմանեա իլլէ իթտիլի իթթի-ֆագընտա , հիւ տէյիլ իտէ ալտըղը գա-

տար վիրիլ , քէնտիլի իլլէ հէմէֆըքտար պուլունմագտա իտէքտէ , շուսու տա-խի ունուլմանըլ սէօյլմէկէ քի , է-կէր Վիէննա վէ Պէրլին միանէսինտէ օլան պու հիւսնի մուսմէլէ էսէրլէրին-տէն ագալի պիր նէթիճէ կէօրիւլէճէք օլունա , իւլիւնճիւ նաբօլէօն թա-րաֆիլիլէրի օլան Ֆրանսըզլարըն էլի իլլէ օլմանաճաղընա չիւրհէսի օլմաքըն :

Լա Բրէս էյի պիլմէլի տիր քի , Սէ-նա գըլըլարընտա , քէնտի զանն իթ-տիլի գատար նէլթէլ ինանանլար վար , վէ նէտէ հէր պիր շէյիւն նէթիճէսինին էյի օլմաքընա իտաաա իտէնլէր վար : վէ քէնտի մէզքիւր միւլաղալար-տան հիւ պիրիսի տալիլի ապա պու կիւ-նէ գատար Ֆրանսըզլար իւզէրինէ կէ-օրիւլմէքտէ տէյիլ տիր :

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Թ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթաա Բէնճէմալի բաղարընտա
Ն. 29 Իքսի իսանընտա

ՏԵՐ ՍԱՍՏԷԹ ՄԻԻԼՀԱԳԱԹԸՆՏԱՆ ՂԱԼՍԹԱ ՎԷ ՊԷՅՕԳԼՈՒՆՏԱ ԹԱՀԹ ԻԻԼ ՍՐԶ ԹԻՄՈՒՐ ԵՕԼՈՒ ԳՈՒՄՐԱՆԵՍԱՐ

Իլ պու գուճաճիւնա ճանիպի Տէվլէթի Ալիյէտէն գապուլ վէ թաաթիգ պուլունմուշ օլան նիղամաթը տախիլիլէ իգթիգասընճա թէքլիլ օլունուպ , սէրմայէսի հէր պիրի երկիրմիլէր ինկիլիլ լիւրաքընտան իպարէթ օլմագ իւզ-րէ օն իքի պին պէշ երիւզ հիսսէյէ միւնգատարմ իքի երիւզ էլլի պին ինկիլիլ լիւրաք տըր :

Սէնէտաթը մէզքիւրէնին պին իքի երիւզ էլլի առէտի ահապը իմթի-եաղա , վէ պէշ պինի տախի մուգալլէլէնամէնին իւլիւնճիւ մատտէսի մու-ճիպլինճէ , թէպաալի Տէվլէթի Ալիյէյէ մախուս տուր :

Տէր սաաթէթտէ պուլունման Պանգ-Օսմանի իլլէ , Լօնտրատաքի չիւպէ-սի , իլ պու հիսսէլէրէ թալիպ օլանլարը տէֆթէրէ գայտ իլլէ , հիսսէլէրին պէտէլաթընը ախա , մէզքիւր գուճաճիւնա թարաֆընտան մէզուն տուրլար :

Մէզքիւր հիսսէլէր Պանգ-Օսմանիտէ , ալաֆրանկա աղօսթօսուն օն տօ-գուղունճու վէ երկիրմիլին կիւնլէրի , սապաղալարըն ալաֆրանկա սաաթ օն-տան տէօրտէ գատար , եանի սաաթ իւլտէն օնա գատար սաթըլաճագ , վէ թագաթիլի պէր վէճճի աթի իյֆա օլունաճագ տըր :

- Ինկիլիլ լիւրաք
- | | | |
|-------|---|----------------------------|
| Ատիւտ | 2 | Հիսսէնին հիւնի իլթիրաքընտա |
| 3 | Հիսսէ սէնէտաթընըն թէվիլ վէ իթասը զէմանընտա | |
| 4 | Պին սէքիլ երիւզ եէթմիլ իքի սէնէսի ալաֆրանկա թըլլինի սա-նի իպթիտաքընտա | |
| 5 | Պին սէքիլ երիւզ եէթմիլ իւլ սէնէսի շուպաթը իպթիտաքընտա | |
| 6 | Սէնէյի մէքուճէ մայիս իպթիտաքընտա : | |

20
Վէրլէն թէգաթիլ իլին , ինչաաթ միւտտէթիլինճէ , սէնէյի երիւզտէ պէշ ֆալիլ վիրիլէճէկի կիպի , վէ թէգաթիլի մէզպուրէյի քեաթիլին իյֆա իտէն-լէրէ տախի , սէնէյի երիւզտէ պէշ հիսսալըլա ֆայիլ թէտիլյէ օլունաճագ տըր :

ԳՈՒՄՐԱՆԵՍԱՐԸ ԻՏԱՐԸ ՄԻՄՈՒՐԼԱՐԸ ՏԵՐ ՍԱՍՏԷԹՏԷ

Տէվլէթլու Լուհէմ բաչա հաղրէթլէրի , Աթուֆէթլու Ահմէտ Վէֆիլէ Էֆէնտի հաղրէթլէրի , Սաաթէթլու Սալիհ պէյ Էֆէնտի հաղրէթլէրի , Գալաթա պանդէլէրիտէն Մ. Շարլ Հէլպիգ

Լ Օ Ն Տ Ր Ա Տ Ա

Բարլամլինթօ աղաքընտան Տօնալտ Վալէրիմիլը , վէ բարլամլինթօ աղաքըն-տան Թօմաս Հիւլ , վէ ճօն իսթիւլարթ , վէ Օթթիլլէ Շարլ Վալէրիլտ

Լօնտրատա պուլունման Պանդէլէրի , Լօնտր սօգաղընտա 67 նիւմէրօտա-սաքլին Մ. Լիլին , Միլա , վէ ֆիւրի վէ չիւրէքեաք , վէ ալօգաթլարը Բօլ , վէ Վիլիլէսթիլ Սթիլիլ սօգաղընտա , 4 նիւմէրօտա սաքլին Մ. Պիլօֆ , Պօմբասի Պիլօֆ , վէ վէքալէլէն քեաթիլիլ ճօն Վարտէն օլուպ , Տէր սաաթէթտէրի մուլաղալթ գալէմի Պէյօղլունտա Նաալի սօգաղընտա 6 նիւմէրօտա , վէ Լօնտրատա պուլունման մուլաղալթ գալէմի Լէտէնհօլ սօգաղընտա 1 նիւ-մէրօտա տըր :

Մէզքիւր գուճաճիւնանըն թէքլիլինտէն մագաթ , Գալաթաաա Պէյօղ-լունտա գատար թահթ էլ արղ պիր տէմիր եօլու ինչաաք իլին , ճանիպի Տէվ-լէթի Ալիյէտէն միւհէնտիս միւսիւ Գալաթա իթա պուլունմուշ օլան իմթիւեա-ղը իլթիրա , վէ մէզքիւր տէմիր եօլու ինչա իթմէք վէ իլլէթմէքտէն իպա-րէթ տիր :

Մէզքիւր իմթիւեաղըն միւտտէթի , տէմիր եօլու իմալաթընըն իքմալի իլին մուսիլաթըն թալիլին օլունան միւտտէթտէն իթիպարէն , գըրգ իքի սէնէ

օլուպ , կէրէք Տէրսաաթէթտէ , վէ կէրէք Գալաթա վէ Պէյօղլունտա տէմիր եօլուն հէր իքի թարաֆընտա , իքի քիլմէթթօ մէսաֆէ տախիլինտէ վագը մահէլլէրտէ պու միսիլու պիր տէմիր եօլ ինչա , վէ շէնլին պիր մահէլլէրտէն մէզքիւր տէմիր եօլ մէվգընա , վէ պուլունտան տիլէր մահէլլէ էմանէթճի վէ քիւլիւք արապալար վաաթթա իլլէ հէր նէվի էմթաա , վէ էյեա , վէ հու-պուպաթ նազլ իթմէյէ սահիպ իմթիւեաղըն հագգը Բէհէճանը վար տըր :

ԻՐԱՏԸ ԹԱՍԻՄԻՆԻ

Գալաթաաա Պէյօղլունտա եալընըլ իւլքէք-գալարըն իլլէ Բէնճէնպի հաղարըն ճատտէլլէրինտէն քիւլիլիլմիւլարըն վէ ուպուր իտէն քէսանըն առէ-տի գըրգ պինի միւթէճալիլ օլուպ , պուլունտան եալընըլ երկիրմի պինի , ֆիլի միւթէվաաթը օլարագ օթուլ բարա իւճրէթլէ , մէզքիւր տէմիր եօլ իլլէ իմար գըլընտըլը հալտէ , 15 պին ղշ , հասըլաթը եէվմիլլէ վուգու պուլուր , Էրպապը վուգուֆուն էֆքեարընա կէօրէ , պու տէմիր եօլ իլլէ կիտիլ կէլէճէք եօլնու-լարըն առէտի երկիրմի պինի թէճալուգլուէճէյի տէրքեար օլուպ չիլինքի , Լիօն շէնլինտէ ինչա օլունան վէ օն սէնէտէն պէրու իլլէմէքտէ պուլունման պու միսիլու պիր տէմիր եօլ իլլէ , եօլնուլարըն օնտա եէտիսի նազլ օլուն-մագտա , վէ պիր տէ սիւլաթ վէ սուհուլէթ վէ իւճրէթի նազլիլլէ էհէյէ-նիլէթ ճիհէթլէրի իլլէ , ալաֆրանկա պիթթապի նիսպէթի քիւլիլիլ իւզըն թէ-գալիւտ իտէճէկի , մէրթէպէյի պէտաճէթտէ տիր :

Եօլնու նազլիլինտէն հասըլ օլան վարիտաթա , էմթաա վէ էյեա իլլէ , էտէ-վաթ վէ էվաղլիմաթը ինչալիլլէ վէ պարիլիլ վէ արապա իւճուրաթը նազլիլլէսի իլալլէ օլունտուղու , վէ մէզքիւր Լիօն տէմիր եօլունուն իլլէմէ վէ մուհաֆա-ղաք մէսարիլիլ 4500 տէն 4800 ինկիլիլ լիւրաք տէրէճէսինտէ օլունուլունտան , իլլէմէ վէ մուհաֆաղա մէսարիլիլ օլարագ 5000 ինկիլիլ լիւրաք չըգարըլտըլը հալտէ , սաֆի պիր իսալի թիճարէթ գալաճաղը տէրքեար տըր :

Էլ հասըլ , մէզքիւր տէմիր եօլու , պիր կիւնտէ , եանի , 16 սաաթլարըն-տա 80 պին եօլնու , վէ 4000 թօնէլաթ իմթաա վէ էյեա նազլ վէ իմար իտէ-պիլլէճէք սուրէթտէ ինչա օլունմագտա պուլունտուղունտան , վարիտաթըն պիթթաթիլ թէգալիւտ իտէճէկի տէրքեար տըր :

ՍՈՒՐԻԹԻ ԻՃՐԱՍԹ

Թարիլիլ մէզքիւր իլին , օնու Գալաթաա , վէ օն իքիսի Պէյօղլունտա երկիրմի իքի էմլաք իլթիրա օլունտուղունտան , էմլաք միւպաեաքըն հէման պիթմիլ , վէ իմալաթ օն մահէն պէրու պէտ վէ միւպալէրէթ օլունուպ , քէմալի կէրմի իլլէ իճրա գըլընմագտա պուլունմուշ , վէ եօլուն թուլի մէմուլլէսի օ-լան պէշ երիւզ էլլի մէթրօտան , էլ եէվմ իքի երիւզ եէթմիլ իքի մէթրօսու հաֆր իտիլիլ տիր :

Ի Լ Ա Ն

Հիւլթիւմէթի սէնիլլէ իլլէ Մ. Գալան պէյնիտէ թաաթիլ օլունան իմթի-եաղնամէ , վէ թարիլիլ մէզքիւր իլին հալիլ օլունուլու իմթիւեաղըն թէքը վէ ֆէ-րաղը , վէ ալլէիլեաթըն իճրաքըն հաղգընտա միւմայիլլէյհ իլլէ Տէրսաաթէթ միւլաղալթընտան Գալաթա իլլէ Պէյօղլու պէյնիտէ թահթ էլ արղ տէմիր եօլու գուճաճիւնաք միւսանէսինտէ 1872 սէնէսի թէմուղունուն ալթըսը թա-րիլիլ իլլէ միւնաղըտ մուգալլէլէնամէ Պանգը Օսմանիտէ մէվնուտ օլտուղուն-տան , հիսսէ սէնէտաթը իլթիրաքընա թալիպ օլանլար , պուլունլարըն ահքեամը միւնտերիլլէսին իթթիլա իտէպիլլէճէքլէր , վէ հիսսէլէրին շէրալիլիլ իլթի-րաքընը միւպէյիլիլ նիւմուլլէլէրի , վէ իմթէտիլլէրի հալտէ , գուճաճիւնանըն շիւրթէթ մուգալլէլէնամէսի իլլէ նիղամաթը տախիլիլլէսինին թիւրքէ , վէ ֆը-րանսըքճա , վէ ինկիլիլլէ սուրէթլէրին ալղ իլլէէ պիլլէճէքլէր տիր :

Հիսսէ սէնէտաթը իլթիրա իտէնլէր , իմթէտիլլէրի հալտէ , եա քեաթիլի-յի թէգաթիլ իլլին , Պանգը Օսմանիտէն պիր մագալուգ սէնէտի ալաճագլար , վէ եալսու իսիլիլ պիր սէնէտի մուլաղալթ ալղ իտէճէքլէր տիր , Պուն-լար , թէգաթիլիլ քեաթիլիլ թէտիլլէ օլունտուղունու միւլաղալթըպ , հիս-սէտարըն թալէպի իւզէրինէ եա համիլինէ ալիւտ , վէ եալսու իսիլիլ հիսսէ սէ-նէտաթը գաթիլիլ իլլէ միւպաթտէլ օլունաճագ տըր :

Ձիլ օ թէմուլը Բուլի ՎԿԱ , վէ ֆիլ ՎՎ թէմուլը Էֆրէնճիլ , սէնէ 1872 :